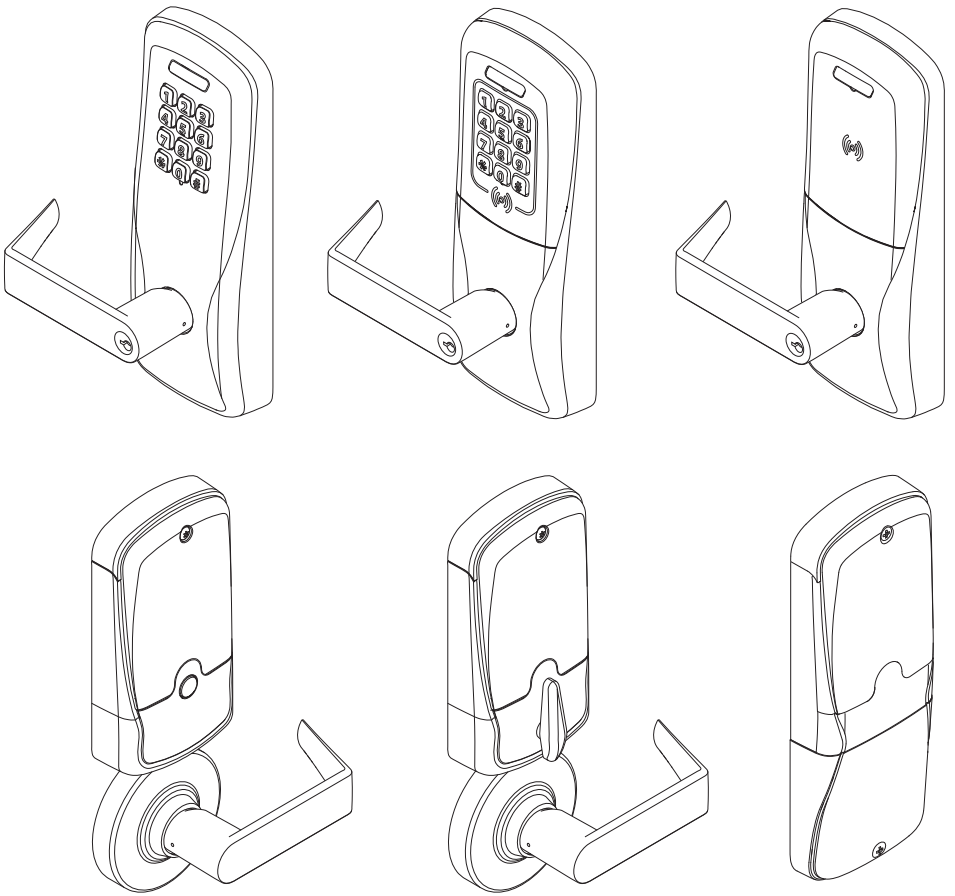
P516-271

CO-200

MANUEL DE L'UTILISATEUR POUR SERRURE SANS FIL

INSTRUCTIONS POUR LES SERRURES SANS FIL DE LA GAMME PRINCIPALE



Para el idioma español, navegue hacia www.schlage.com/support.

CONTENU

Vue d'Ensemble 3

Commencement 4

Logiciel Utilitaire Schlage (SUS) 4

Mode de Création 5
- Création de l'Authentifiant-Maître – Serrures avec Lecteurs de Carte 5
- Ajoutez des Utilisateurs Autorisés du Mode d'Accès Constructeur– Serrures avec Lecteur de Cartes 5
- Annulation du Mode de Création 5
- Serrures avec Claviers Numériques 5

Programmation Manuelle de la Serrure 6
- Types d'Authentifiant 6
- Légende de la Programmation 6
- Commandes de Programmation Manuelle 7

Codes d'Erreur 9

Opération de Vérification du Verrou 10
- Commande Mécanique 10
- Tester en Configuration d'Usine par Défaut Pendant 10
- Essai en Mode d'Utilisation Normal 10

Utilisation de la serrure 10

Réinitialisation Selon les Paramètres Préréglés en Usine 11
- Réinitialisation des Valeurs Déterminées en Usine après le Remplacement du Lecteur 11

Piles 12
- Installation ou Remplacement des Piles Alcalines 12
- Indicateurs de Piles Faibles 12
- Mode d'Échec d'Installation de Piles 13

Référence DEL 13
- Bouton Schlage 13
- Bouton-poussoir Intérieur (BPI) en Option 14

Guide de dépannage 14

Énoncés FCC 16

Ce produit est conforme aux normes UL 294 et ULC S319. La conformité de ce produit sera annulée si vous utilisez un module accessoire, d'expansion, de mémoire ou un autre module qui n'a pas encore été évalué quant à sa compatibilité d'utilisation avec ce produit homologué UL, selon les exigences des normes UL 294 et ULC S319. Ce produit a été examiné pour ULC-S319 Classe 1.

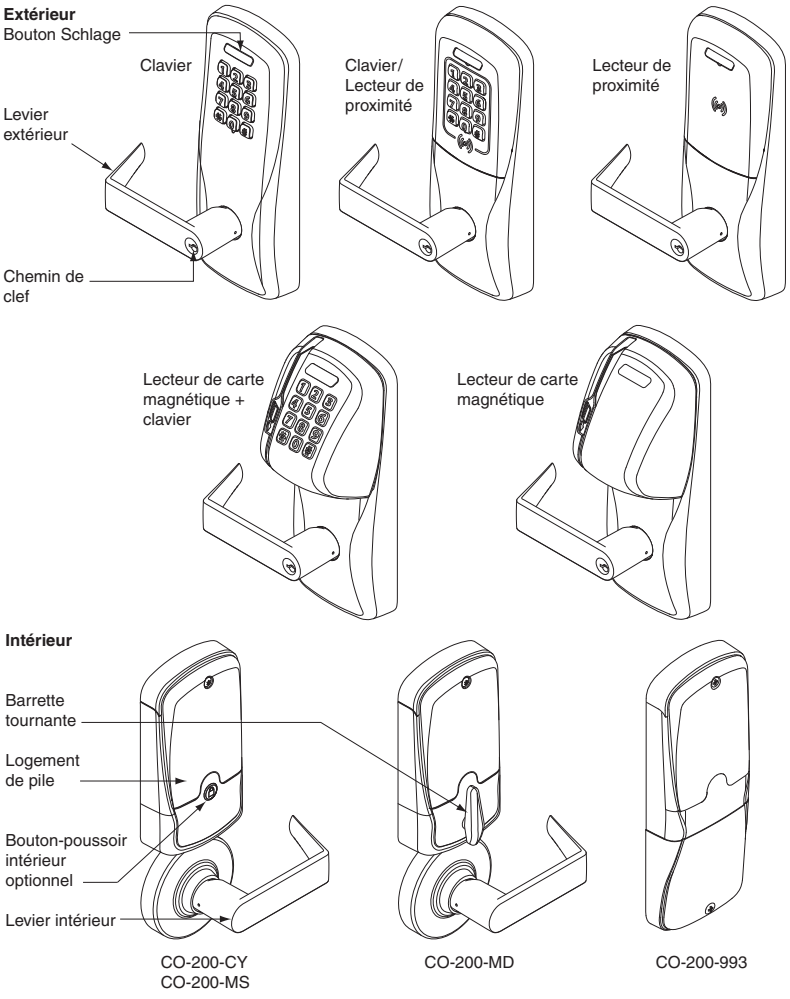
www.schlage.com/support

877.671.7011

VUE D'ENSEMBLE

Le CO-200 de Schlage est une serrure électronique sans fil faisant partie de la gamme de produits CO.

- La serrure est conforme à la norme UL 294 et ULC S319.
- La serrure est configurée pour une utilisation en fonction salle de classe ou d'entreposage. Les fonctions Confidentialité ou Bureau sont disponibles en option.
- La serrure est alimentée par quatre (4) piles AA. Voir la section *Piles* à la page 12 pour plus de détails.
- Le levier extérieur est habituellement verrouillé.
- Le levier intérieur permet toujours la sortie.
- La serrure conserve un suivi des évènements en mode d'utilisation normale.
- La configuration de la serrure se fait avec le Logiciel Utilitaire Schlage. Référez-vous à la section *Logiciel Utilitaire Schlage (SUS)* à la page 4 pour plus de détails.



COMMENCEMENT

Suivez ces étapes lors de la mise en place d'une nouvelle serrure.

1. Installez la serrure. Voir le guide d'installation qui accompagne votre serrure, ou visitez le site internet www.schlage.com/support, pour plus de détails.
2. Assurez-vous que les piles sont installées correctement. Voir la section *Piles* à la page 12 pour plus de détails.
3. Avant la programmation, la serrure peut être utilisée en mode de création. Voir la section *Mode de Création* à la page 5 pour plus de détails. La serrure devrait demeurer au mode de création jusqu'à ce que vous ayez terminé l'installation du système.
4. Essayez la serrure afin de vous assurer que le fonctionnement mécanique et électronique est adéquat. Voir la section *Opération de Vérification du Verrou* à la page 10 pour plus de détails.
5. Une fois prêt pour une utilisation normale, retirez les paramètres de sécurité par défaut et programmez les justificatifs d'identité. Référez-vous au *See Programmation Manuelle de la Serrure* à la page 6 pour plus de détails.
6. Consultez le manuel de l'utilisateur du Logiciel Utilitaire Schlage pour plus détails au sujet la configuration de la serrure.
7. Familiarisez-vous avec l'information contenue dans ce manuel de l'utilisateur.

! ***Conservez le manuel de l'utilisateur pour référence future.***

LOGICIEL UTILITAIRE SCHLAGE (SUS)

! ***Le Logiciel Utilitaire Schlage (SUS) est utilisé que pour la programmation et le réglage.***

Le Logiciel Utilitaire Schlage (SUS) est utilisé pour configurer les serrures. Le SUS paramètre les fonctions de la serrure qui ne peuvent être configurées manuellement et sert à transférer les fichiers de données entre le logiciel de surveillance d'accès et les serrures.

Pour plus de détails sur le Logiciel Utilitaire Schlage, consultez le manuel de l'Utilisateur du Logiciel Utilitaire Schlage.

MODE DE CRÉATION

Le mode de création est utilisé pour permettre l'accès avant que la serrure ne soit programmée et pour les essais.

- Activé par défaut.
- La serrure demeurera en mode de création tant que celui-ci n'est pas annulé comme décrit ci-dessous.
- Aucune vérification n'est faite lorsque le verrou est en mode de création.

Création de l'Authentifiant-Maître – Serrures avec Lecteurs de Carte

1. Maintenez le bouton Schlage appuyé tout en présentant un authentifiant.
2. Cet authentifiant devient l'authentifiant-maître et sert à programmer l'accès de construction.
3. Pour indiquer la confirmation, le bouton Schlage clignotera en vert à gauche et à droite.

Après avoir créé l'authentifiant-maître, vous pouvez ensuite utiliser la carte pour ajouter des justificatifs d'identité au mode de création.

➔ *L'authentifiant-maître n'accordera pas d'accès. Il n'est utilisé que pour ajouter des justificatifs d'identité.*

Ajoutez des Utilisateurs Autorisés du Mode d'Accès Constructeur– Serrures avec Lecteur de Cartes

1. Présentez l'authentifiant maître devant la serrure. Le bouton Schlage s'illuminera.
2. À l'intérieur d'un délai de vingt (20) secondes, présentez-lui le justificatif d'identité à ajouter. Le justificatif d'identité sera ajouté à la base de données de la serrure.

   ➔ *Les authentifiants ajoutés à l'aide de l'authentifiant-maître pourront accéder normalement en tout temps.*

TIP

Utilisez le même authentifiant-maître pour toutes les serrures de l'établissement.

Si vous insérez la première carte dans une nouvelle serrure pour créer le justificatif directeur maître et si la carte est refusée, la serrure a déjà été programmée ou elle renferme déjà un justificatif directeur maître.

Si le justificatif directeur maître ne peut être repéré, ou s'il faut remettre la serrure en mode directeur d'accès, reconfigurez la serrure aux paramètres configurés en usine. Voir la section *Réinitialisation Selon les Paramètres Préréglés en Usine* à la page 11 pour plus de détails.

Annulation du Mode de Création

Effectuez l'une des opérations suivantes:

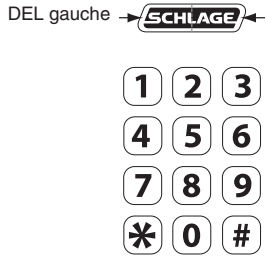
- Télécharger un dossier de porte à l'aide du SUS.
- Réinitialisez la serrure selon les paramètres installés en usine. Voir la section *Réinitialisation Selon les Paramètres Préréglés en Usine* à la page 11.

! ***Lors de l'annulation du mode de création, l'authentifiant-maître, ainsi que tous les autres justificatifs d'identité ajoutés à l'aide de celui-ci, ne fonctionneront plus.***

Serrures avec Claviers Numériques

Les serrures sans fil avec claviers numériques, avec ou sans justificatifs d'identité supplémentaires, possèdent par défaut, en mode de réinitialisation aux paramètres installés en usine, le NIP 13579 et « # ». Celui-ci peut être utilisé pour l'installation, le test et l'accès à la construction. Pour le test, entrez le PIN par défaut (13579 et « # »). Le bouton Schlage clignotera et la serrure se déverrouillera. Le NIP par défaut est automatiquement supprimé lors de la création et la programmation d'un nouvel authentifiant, lorsque la création d'un authentifiant de construction, ou lorsque le Logiciel Utilitaire Schlage est utilisé pour programmer une serrure.

PROGRAMMATION MANUELLE DE LA SERRURE



CONSEIL

Le bouton Schlage possède deux DEL différentes, une à gauche et une à droite.

Toutes les serrures ont par défaut le code de programmation 97531 et « * »

Toutes les serrures ont par défaut le code d'utilisation normale 13579 et « # »

! ***Lors de l'ajout d'une carte d'authentifiant, le code d'entrée (NIP) de 3 à 6 caractères saisi avant la présentation de la carte devient le numéro de référence de l'authentifiant. Ce numéro peut être utilisé pour supprimer une carte sans détenir physiquement la carte. Conservez un journal de tous les numéros de référence des authentifiants émis ainsi que leurs codes pour référence future.***

CONSEIL

Utilisez le même code de programmation pour toutes les serrures de l'établissement.

Types d'Authentifiant

Type d'Authentifiant	Fonction	Description
Programmation	Utilisé pour programmer la serrure – ne verrouille pas la serrure	Code à cinq chiffres OU carte
Utilisation normale	Déverrouille momentanément la serrure	NIP (3 à 6 chiffres) OU carte
Utilisation normale + NIP		NIP (3 à 6 chiffres) ET carte
Basculer	Change l'état de la serrure de verrouillée à déverrouillée, ou vice versa, à moins qu'elle soit dans un état de Conservation	NIP (3 à 6 chiffres) OU carte
Basculer + NIP		NIP (3 à 6 chiffres) ET carte
Conserver	Conserve la serrure dans l'état actuel – la serrure reste dans l'état de conservation jusqu'à ce qu'un authentifiant de conservation soit à nouveau présenté	NIP (3 à 6 chiffres) OU carte
Conserver + NIP		NIP (3 à 6 chiffres) ET carte
En transit	Déverrouille momentanément une serrure; contourne l'état d'une serrure en mode de Conservation	NIP (3 à 6 chiffres) OU carte
En transit + NIP		NIP (3 à 6 chiffres) ET carte

Légende de la Programmation

Symbole	Description
[Code deprogrammation][1]	Code à cinq chiffres, identique au code d'authentifiant de programmation indiqué dans le tableau des types d'authentifiant.
Carte de programmation	Carte de programmation, identique à la carte d'authentifiant de programmation indiquée dans le tableau des types d'authentifiant.
[NIP]	Code de trois à six chiffres. Un NIP peut correspondre à n'importe quel type de code NIP indiqué dans le tableau des types d'authentifiant. Un NIP entré avant une carte d'authentifiant devient le numéro de référence de l'authentifiant.
*	Touche astérisque sur le clavier
0 - 9	Touches numériques sur le clavier
SCHLAGE	Bouton Schlage

1 Les codes de programmation comme 1-1-1-1-1 ou 1-2-3-4-5 sont facilement choisis par des utilisateurs non autorisés et ne doivent pas être utilisés.

Commandes de Programmation Manuelle

➔ *Les commandes sont confirmées par le bouton Schlage avec cinq clignotements verts en alternance.*

➔ *Après 20 à 25 secondes d'inactivité, le mode programmation deviendra inaccessible. À ce moment, la touche Schlage clignotera rouge : trois clignotements à gauche et neuf à droite, simultanément.*

➔ *La DEL droite sur le bouton Schlage clignotera verte pour indiquer une saisie incorrecte. Pour interpréter les clignotements, référez-vous à la section Codes d'Erreur à la page 9.*

Fonction	Appuyer/Présentez	Attendez la Confirmation[1]
Changez [Code de Programmation]	[Code de Programmation] ⊛ OU Carte de programmation 7 ⊛ Nouveau [Code de Programmation] ⊛ Nouveau [Code de Programmation] ⊛	Attendez que SCHLAGE s'arrête de clignoter entre chaque étape.
Changer la Carte de Programmation	[Code de Programmation] ⊛ OU Carte de programmation 7 ⊛ Nouvelle carte de programmation	Attendez que SCHLAGE s'arrête de clignoter entre chaque étape.
Ajoutez un Justificatif d'Identité pour Usage Normal	[Code de Programmation] ⊛ OR Carte de programmation 3 ⊛ ► Nouveau [NIP] ⊛ ⊛ (pour le NIP uniquement) OU Nouvelle carte ajoutez un autre authentifiant OU ⊛ pour finir	Attendez que SCHLAGE s'arrête de clignoter entre chaque étape.
Ajoutez Utilisation Normale + Authentifiant à NIP	[Code de Programmation] ⊛ OR Carte de programmation 3 3 ⊛ 3 1 1 ⊛ ► Nouveau [NIP] ⊛ Nouvelle carte ajoutez un autre authentifiant OU ⊛ pour finir	Attendez que SCHLAGE s'arrête de clignoter entre chaque étape.
Ajoutez un Authentifiant de Basculement	[Code de Programmation] ⊛ OU Carte de programmation 3 3 ⊛ 1 9 1 ⊛ ► Nouveau [NIP] ⊛ ⊛ (pour le NIP uniquement) OU Nouvelle carte ajoutez un autre authentifiant OU ⊛ pour finir	Attendez que SCHLAGE s'arrête de clignoter entre chaque étape.
Ajoutez Basculer + Authentifiant à NIP	[Code de Programmation] ⊛ OR Carte de programmation 3 3 ⊛ 3 9 1 ⊛ ► Nouveau [NIP] ⊛ Nouvelle carte ajoutez un autre authentifiant OU ⊛ pour finir	Attendez que SCHLAGE s'arrête de clignoter entre chaque étape.

1 D'autres voyants peuvent s'allumer avant la confirmation finale. Attendez la confirmation finale avant de passer à l'étape suivante.

Fonction	Appuyer/Présentez	Attendez la Confirmation[1]
Ajoutez un Authentifiant de Conservation	[Code de Programmation] ⊛ OU Carte de programmation 3 3 ⊛ 1 1 5 ⊛ ► Nouveau [NIP] ⊛ ⊛ (pour le NIP uniquement) OU Nouvelle carte ajoutez un autre authentifiant OU ⊛ pour finir	Attendez que SCHLAGE s'arrête de clignoter entre chaque étape.
Ajoutez Conserver + Authentifiant à NIP	[Code de Programmation] ⊛ O Carte de programmation 3 3 ⊛ 3 1 5 ⊛ ► Nouveau [NIP] ⊛ Nouvelle carte ajoutez un autre authentifiant OU ⊛ pour finir	Attendez que SCHLAGE s'arrête de clignoter entre chaque étape.
Ajoutez un Authentifiant en Transit	[Code de Programmation] ⊛ OU Carte de programmation 3 3 ⊛ 1 1 9 ⊛ ► Nouveau [NIP] ⊛ ⊛ (for PIN only) OU Nouvelle carte ajoutez un autre authentifiant OU ⊛ pour finir	Attendez que SCHLAGE s'arrête de clignoter entre chaque étape.
Ajoutez En transit + Authentifiant à NIP	[Code de Programmation] ⊛ OU Carte de programmation 3 3 ⊛ 3 1 9 ⊛ ► Nouveau [NIP] ⊛ Nouvelle carte ajoutez un autre authentifiant OU ⊛ pour finir	Attendez que SCHLAGE s'arrête de clignoter entre chaque étape.
Supprimez l'Authentifiant	[Code de Programmation] ⊛ OU Carte de programmation 5 ⊛ ► Authentifiant [NIP] ⊛ supprimez un autre authentifiant OU ⊛ pour finir	Attendez que SCHLAGE s'arrête de clignoter entre chaque étape.
Modifiez l'Heure du Double Verrouillage	[Code de Programmation] ⊛ OU Carte de programmation 9 9 ⊛ 1 ⊛ Chaque appui de bouton ajoute au délai total Exemple: 1 + 9 ajoute un délai de 10 secondes ⊛ pour finir	Attendez que SCHLAGE s'arrête de clignoter entre chaque étape.

1 D'autres voyants peuvent s'allumer avant la confirmation finale. Attendez la confirmation finale avant de passer à l'étape suivante.

Fonction	Appuyer/Présentez	Attendez la Confirmation[1]
Désactivez ou Activez le Signal Sonore	[Code de Programmation] ⊛ OU Carte de programmation	Attendez que SCHLAGE s'arrête de clignoter entre chaque étape.
	9 9 ⊛	
	3 ⊛	
	0 ⊛ pour désactiver le signal sonore OU 7 ⊛ pour activer le signal sonore	
	⊛ pour finir	
Modifiez la longueur du NIP	[Code de Programmation] ⊛ OU Carte de programmation	Attendez que SCHLAGE s'arrête de clignoter entre chaque étape.
	9 9 ⊛	
	4 ⊛	
	Appuyer 3, 4, 5, OU 6 pour la longuer de NIP desirée	
	⊛ pour finir	

1 D'autres voyants peuvent s'allumer avant la confirmation finale. Attendez la confirmation finale avant de passer à l'étape suivante.

CODES D'ERREUR

➔ *Tous les codes d'erreur sont indiqués sur le bouton Schlage par une DEL rouge continue et une DEL verte clignotante. Le nombre de clignotements verts indique le code d'erreur.*

Nombre de Clignotements Verte (Bouton Schlage)	Description du Code d'Erreur
1	Erreur de programmation de l'ordinateur (non complété).
2	Code l'utilisateur/maître trop long. La longueur du code de programmation doit être composé de cinq (5) chiffres. Le code d'entrée ne peut dépasser 8 caractères numériques.
3	Mémoire pleine, trop de codes. Supprimer certains codes.
4	Code maître ne peut être supprimé, seulement modifié.
5	Les saisies du code maître sont inexactes. Le code maître inchangé.
6	Commande invalide. aisie du code de fonction invalide.
7	Code introuvable.
8	Code trop court. La longueur du code de programmation doit être composé de cinq (5) chiffres. Le code d'utilisateur doit compter un minimum de trois (3) caractères numériques.
9	Pas un code unique.
10	Programmation manuelle non permise.

Les fonctions des codes d'erreur n'ont pas été vérifiées par Underwriters Laboratories Inc.

OPÉRATION DE VÉRIFICATION DU VERROU

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'un de ces essais, révisez le guide d'installation et corrigez tous problèmes trouvés.

Commande Mécanique

1. Tournez le levier intérieur ou appuyez sur la barre-poussoir pour ouvrir la porte. Le loquet devrait se rétracter doucement.
2. Insérez la clé dans le chemin de clé, puis tournez la clé et le levier extérieur pour ouvrir la porte. Le loquet devrait se rétracter doucement.

Tester en Configuration d'Usine par Défaut Pendant

1. Pour les serrures avec clavier, appuyez l'une des touches à chiffres. La serrure émettra un signal sonore et le bouton Schlage s'illuminera.
2. Le bouton Schlage clignote rouge deux fois lorsqu'on présente un authentifiant, que la serrure est en mode par défaut du fabriquant et qu'il n'a aucune programmation d'accès.
3. Pour les serrures avec clavier, entrez le NIP par défaut (13579 et « # ») pour confirmer l'accès. Le bouton Schlage clignotera et la porte sera déverrouillée.

Essai en Mode d'Utilisation Normal

1. Présenter un authentifiant valide. Le bouton Schlage clignotera vert, un bip sera émis et la porte sera déverrouillée pendant la période d'attente prédéterminée. La serrure se refermera après la période d'attente de refermeture, et le bouton Schlage clignotera en rouge.
2. Si un authentifiant invalide est présenté, le bouton Schlage clignotera rouge, et la porte ne sera pas déverrouillée.

UTILISATION DE LA SERRURE

Une fois les authentifiants programmés, présentez un authentifiant pour activer la serrure comme suit:

Type d'Authentifiant	Action			
Authentifiant	Présentez un authentifiant au lecteur ➔		Lumière verte clignote et accorde l'accès	
+ NIP de l'Authentifiant	Présentez un authentifiant au lecteur ➔	Appuyer sur le NIP[1] ➔	En 5 secondes, Appuyez sur (#)[2] ➔	Lumière verte clignote et accorde l'accès

1 Si le NIP n'est pas entré correctement, appuyez sur « * » pour recommencer.

2 Le touche « # » est utilisée comme « RETOUR » pour les NIP possédant moins de caractères numériques que le minimum permis. Le nombre de chiffres minimum par défaut est six (6). Comme le Logiciel Utilitaire Schlage peut le configurer, les utilisateurs n'ont pas besoin d'appuyer sur la touche « # ».

RÉINITIALISATION SELON LES PARAMÈTRES PRÉRÉGLÉS EN USINE

! ***Toute l'information contenue dans la serrure sera supprimée et réinitialisée aux paramètres préréglés en usine!***

! ***La porte doit être verrouillée (et non basculée ouverte ou au milieu d'un accès normal) avant de réinitialiser les paramètres par défaut.***

Restauration des paramètres d'usine de niveau 1

➔ *La restauration des paramètres d'usine de niveau 1 supprime les configurations et paramètres de la commande principale du verrou.*

➔ *Les paramètres de la commande principale qui seront remis aux valeurs déterminées en usine sont, notamment : les codes de programmation et de l'utilisateur.*

➔ *La restauration des paramètres d'usine de niveau 1* ***ne restaure pas*** *les configurations et paramètres du lecteur.*

1. Appuyez sur le bouton Schlage et maintenez-le. Attendez que la serrure émette deux signaux sonores et que le bouton Schlage affiche deux clignotements verts, indiquant la confirmation.
2. Après les signaux de confirmation, relâchez le bouton Schlage.
3. Tournez la clé mécanique en 10 secondes et maintenez-la en place. Continuez de maintenir la clé jusqu'aux signaux de confirmation.
4. Le bouton Schlage s'illuminera vert et un signal sonore s'activera pendant une seconde pour confirmer la réinitialisation des paramètres par défaut.

   ➔ *Si la clé mécanique n'est pas tournée en 10 secondes, deux signaux sonores et deux clignotements verts indiqueront la temporisation.*

Restauration des paramètres d'usine de niveau 2

➔ *La restauration des paramètres d'usine de niveau 2 supprime les configurations et paramètres de la commande principale du verrou* ***ET*** *le paramètres du lecteur.*

➔ *Voici les paramètres du lecteur qui seront remis aux valeurs par défaut établies en usine: format de clavier, bande de lecture, marche/arrêt de l'émetteur sonore et carte à puce à distance.*

➔ *Le compteur du nombre de jours d'utilisation et la configuration du type de verrou ne seront pas remis à zéro.*

Pour terminer la restauration des paramètres d'usine de niveau 2, répéter les étapes 2 à 5 **dans les dix secondes suivant les signaux de confirmation de la restauration de niveau 1**. Si plus de dix secondes s'écoulent après les signaux de confirmation de la restauration de niveau 1, la restauration de niveau 1 est alors répétée.

Réinitialisation des Valeurs Déterminées en Usine après le Remplacement du Lecteur

- Si le lecteur de la serrure doit être remplacé, il faut utiliser un lecteur du même modèle (par exemple, remplacer un modèle magswipe par un magswipe).
- Après le remplacement par un lecteur de même modèle, effectuer les remises aux valeurs déterminées en usine de niveaux 1 et 2.

PILES

Installation ou Remplacement des Piles Alcalines

➔ *La tension de la pile peut être vérifiée avec le SUS.*

➔ *Le remplacement de piles n'affecte aucunement les donnée programmées.*

1. Retirez le couvercle pour piles.
2. Retirez le support pour piles.

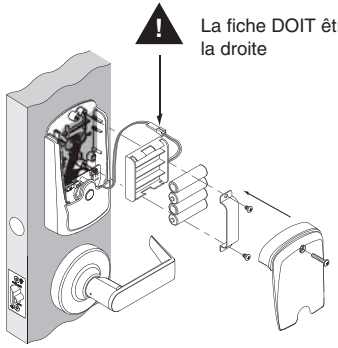
! ***Ne pas permettre au bloc-piles de pendre des fils.***

3. Installez les nouvelles piles. **Respectez la polarité.** (Installez uniquement les nouvelles piles alcalines AA.)
4. Réinstallez le support pour piles.
5. Réinstallez le couvercle pour piles. S'assurer que la prise est à droite du bloc-pile (serrures CY, MS et MD). Assurez-vous de ne pas coincer les fils de la pile en installant le couvercle.

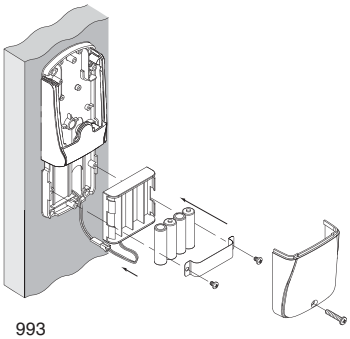
➔ *Pour l'installation ou le remplacement de la pile ronde, référez-vous aux instructions sur www.schlage.com/support.*

! ***MISE EN GARDE! Danger d'explosion si les piles sont mal placées! Remplacez uniquement par de nouvelles piles alcalines AA. Jetez les piles selon les instructions du fabricant.***

! ***Ce produit a été testé et homologué ULC S319 avec les piles alcalines Duracell Procell PC1500 AA et les piles bouton au lithium Panasonic CR2025. Ces piles doivent être utilisées pour les installations qui requièrent une certification ULC S319.***



CY, MS, & MD



993

Indicateurs de Piles Faibles

Condition	Indicateur	Solution
Piles faibles	Après avoir présenté l'authentifiant, le bouton Schlage clignote rouge 9 fois (Gauche = piles AA, Droite = pile ronde), puis l'indicateur normal.	Remplacez immédiatement les piles afin d'éviter tout échec dû à l'installation des piles. Lorsque les piles sont faibles, la serrure est conçue pour fonctionner 500 cycles.
Échec des piles (configuré à l'aide du Logiciel Utilitaire Schlage (SUS))	Aucun voyant DEL ou signal sonore. Authentifiants valides n'accordent pas l'accès.	Remplacez immédiatement les piles. Le mécanisme de contournement de la clé doit être utilisé pour déverrouiller la serrure.

PILES, Suite

Mode d'Échec d'Installation de Piles

➔ *L'échec d'installation de piles se règle à l'aide du Logiciel Utilitaire Schlage. Pour plus de détails, consultez le manuel de l'Utilisateur du Logiciel Utilitaire Schlage.*

Mode	Description
Échec telle quelle (par défaut)	La serrure demeure à l'état actuel tant que les piles n'ont pas été remplacées.
Défaillance de déverrouillage	La serrure se déverrouille et demeure ainsi tant que les piles n'ont pas été remplacées.
Défaillance de verrouillage	La serrure se verrouille et demeure ainsi tant que les piles n'ont pas été remplacées.

RÉFÉRENCE DEL

La majorité des voyants DEL sont configurés à l'aide du Logiciel Utilitaire Schlage (SUS). Pour plus de détails, consultez le manuel de l'utilisateur du SUS.

Bouton Schlage

Condition	Voyants Lumineux
Accès refusé	2 clignotements rouges
Accès refusé, utilisateur à l'extérieur du fuseau horaire	4 clignotements rouges
Réinitialisation aux paramètres par défaut de l'usine	Un vert continu avec un signal sonore d'une seconde
En attente du NIP	Mode 0 seulement: 5 lumières rouges et lumières vertes à droite clignotantes, ensuite une lumière verte continue
Indicateur de piles faibles, piles AA alcalines	9 clignotements rouges à gauche
Indicateur de pile faible, pile plate	9 clignotements rouges à droite
Accès momentanément non protégé	1 clignotement vert, ensuite un clignotement rouge lors du verrouillage
Port USB actif alors qu'il n'y a aucune connexion physique	Clignotement vert à gauche
Un lecteur incompatible se trouve sur la serrure[1]	Chaque carte ou pression d'une touche provoque 3 clignotements rouges et 3 bips, ou l'initialisation provoque 5 clignotements rouges et 5 bips

1 Si le lecteur a été remplacé, vérifier que le nouveau lecteur est du même modèle que l'original (par exemple, remplacer un magswipe par un magswipe), et il faut effectuer la remise aux valeurs déterminées en usine après le remplacement. Voir la section *Réinitialisation Selon les Paramètres Préréglés en Usine* à la page 11.

RÉFÉRENCE DEL, Suite

Bouton-poussoir Intérieur (BPI) en Option

Action	Voyants Lumineux
Mode Bureau–Permet à la serrure de basculer entre verrouillé (normal) et déverrouillé	
Appuyez sur le BPI pour verrouiller	1 clignotement rouge
Appuyez sur le BPI pour déverrouiller[1]	1 clignotement vert
Mode confidentialité–Permet à la serrure de basculer entre un accès normal et un statut où les authentifiants normaux sont ignorés	
Avec la porte fermée, appuyez sur le BPI pour activer le mode confidentialité[2]	4 clignotements verts
Avec la porte fermée, appuyez sur le BPI pour désactiver le mode confidentialité[3]	4 clignotements rouges

1 Déverrouiller la serrure avec le BPI maintiendra la serrure déverrouillée jusqu'à ce que le BPI soit de nouveau appuyé.
2 Pour les serrures à mortaise, jetez le pêne dormant enclenchera également la confidentialité.
3 Si le DPS est utilisé, ouvrir la porte désactivera aussi la confidentialité. Si une mortaise est utilisée, rétractez le pêne dormant désactivera aussi la confidentialité.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Cause Possible	Solution
Le signal sonore du verrou ne se fait pas entendre et le clavier ne s'illumine pas lorsque le bouton Schlage est enfoncé.	L'avertisseur est peut-être éteint. La pile ou l'alimentation filaire est peut-être mal branchée. La polarité des piles est peut-être mal respectée. Le lecteur n'est peut-être pas correctement installé dans l'entrée de serrure avant. Les branches du connecteur de lecteur peuvent être pliées. Le câble de porte d'accès peut être mal branché.	Utiliser la programmation manuelle ou le SUS pour activer l'avertisseur. (Voir *Désactivez ou Activez le Signal Sonore* à la page 9 ou consultez le manuel de l'utilisateur du SUS. Vérifiez que la polarité des piles est respectée. Vérifiez que la pile ou l'alimentation filaire est bien branchée. Vérifiez que le lecteur est bien installé dans l'entrée de serrure avant. Vérifiez que les branches du connecteur de lecteur ne sont pas pliées. Vérifiez que le câble de porte d'accès est bien branché. Le fil rouge doit être à gauche et ne doit pas être coincé dans la porte. *Consultez les procédures ci-haut mentionnées dans le manuel d'installation fourni avec le verrou CO-200 ou dans le présent guide d'utilisation.*

Problème	Cause Possible	Solution
La connexion au SUS ne s'effectue pas correctement	Il n'est peut-être pas bien aligner les triangles au dos de l'assemblage de la serrure (serrures cylindriques et à mortaiser seulement).	Vérifier l'ensemble extérieur de la serrure (serrures cylindriques et à mortaiser seulement). Il faut bien aligner les triangles au dos de l'assemblage de la serrure. *Consultez le manuel d'installation fourni avec le verrou CO-200 pour plus de details.*
Le lecteur ne fonctionne pas. L'Intellicarte n'est pas lue. La carte à bande magnétique ne fonctionne pas correctement (pas de bips ni de clignotements).	Le câble du trou traversant peut être coincé. L'Intellicarte par défaut du lecteur de carte ne correspond peut-être pas à l'Intellicarte. Le paramètre par défaut « Mag Track in Use » de tous les lecteurs de carte magnétique est fixé à « Track2 ». Les données de la carte magnétique peuvent être sur les pistes 1 ou 3.	Vérifiez que le câble du trou traversant n'est pas coincé. Changez le format de l'Intellicarte à l'aide du SUS. Sélectionnez l'option « Lock Properties » de la CO-200, puis l'onglet « Reader », et « Smart cards in use. » Utilisez le SUS pour modifier le paramètre « Mag Track in Use. ».Sélectionnez l'option « Lock Properties » de la CO-200, puis l'onglet « Reader », et « MAG Card Track selection. » *Consultez les procédures ci-haut mentionnées dans le manuel d'installation fourni avec le verrou CO-200 ou dans le présent guide d'utilisation.*
Les DEL et l'avertisseur indiquent un lecteur remplacé ou incompatible (3 clignotements rouges et 3 bips, ou l'initialisation provoque 5 clignotements rouges et 5 bips).	Le lecteur n'est pas l'original associé à la serrure en usine.	Si le lecteur a été remplacé, vérifier que le nouveau lecteur est du même modèle que l'original (par exemple, remplacer un magswipe par un magswipe). Une fois qu'on a installé un lecteur identique, il faut réinitialiser la serrure aux valeurs déterminées en usine pour associer le nouveau lecteur à la serrure. (Voir *Réinitialisation Selon les Paramètres Préréglés en Usine* à la page 11 pour plus de details.) Si un lecteur d'un autre modèle a été installé sur la serrure, il faut alors réinstaller le lecteur original, ou encore, installer un nouveau lecteur de même modèle et réinitialiser la serrure aux valeurs déterminées en usine pour associer le nouveau lecteur à la serrure. (Voir *Réinitialisation Selon les Paramètres Préréglés en Usine* à la page 11 pour plus de details.)

ÉNONCÉS FCC

Declaración de Conformité (Partie 15.19)
Cet appareil est conforme à la partie 15 des normes FCC.

Le fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes:

1. ce dispositive ne doit pas occasionner du brouillage, et
2. ce dispositif doit accueillir tout brouillage y compris le brouillage qui risque d'entraîner un mauvais fonctionnement du dispositif.

Mise en garde CFC/IC (Partie 15.21)
Tout changement ou toute modification qui n'a pas été expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

Déclaration de la FCC Relative au Brouillage (Part 15.105 (b))
Cet équipement a été examiné et jugé conforme aux limites fixées pour un dispositif numérique de classe B, en vertu de la Section 15 des Règles de la CFC. Ces limites sont établies en vue de fournir une protection raisonnable contre tout brouillage dans une installation résidentielle. Cet équipement entraîne des usages et peut produire des radiofréquences; s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, il peut causer du brouillage nuisible aux radiocommunications. Toutefois, il n'y a aucune garantie que le brouillage ne se produira pas dans une installation quelconque. Si cet équipement cause du brouillage au niveau de la réception d'un appareil radio ou d'une télévision, ce qu'on peut établir lorsqu'on met l'équipement en marche et qu'on le met en arrêt, on recommande à l'utilisateur de tenter de corriger ce brouillage

- Réorientez ou relocalisez l'antenne réceptrice.
- Augmentez la distance qui sépare l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement dans une prise de courant ou à un circuit différent de celui où se trouve branché le récepteur.
- Consultez le détaillant ou demandez de l'aide d'un technicien d'expérience en matière de radio et de télévision.

Déclaration de Exposition de Radiofréquence
Pour assurer la conformité avec les limites permises par la CFC/IC pour l'ensemble de la population/exposition non contrôlée, l'antenne (les antennes) utilisée(s) pour cet émetteur doit/doivent être installée(s) en vue d'assurer une distance d'au moins 20 cm (7,87 po) de toutes personnes.

Section 7.1.5 de RSS-GEN
Le fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes:

1. ce dispositive ne doit pas occasionner du brouillage, et
2. ce dispositif doit accueillir tout brouillage y compris le brouillage qui risque d'entraîner un mauvais fonctionnement du dispositif.

© 2012 Ingersoll Rand